

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B01-DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT/ THE BALANCE SHEET CONSOLIDATED**

Quý IV.2024/ Quarter IV.2024

Đơn vị tính/Unit: VND

Chi tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	31/12/2024	1/1/2024
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>A. CURRENT ASSETS</b>	<b>100</b>		<b>242,262,536,853</b>	<b>353,102,010,097</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>I. Cash and cash equivalents</b>	<b>110</b>	<b>1</b>	<b>22,143,304,133</b>	<b>13,399,202,616</b>
1. Tiền	Cash	111		22,143,304,133	13,399,202,616
2. Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	112		-	-
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>II. Short-term investments</b>	<b>120</b>	<b>2</b>	<b>7,501,725,000</b>	-
1. Chứng khoán và công cụ tài chính kinh doanh	Securities held-for-trading	121		-	-
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*)	Provision for securities	122		-	-
3. Đầu tư ngắn hạn khác	Held-to-maturity investments	123		7,501,725,000	-
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>III. Current receivables</b>	<b>130</b>	<b>3</b>	<b>62,226,799,750</b>	<b>62,850,746,109</b>
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131		55,263,743,196	60,699,400,105
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132		7,753,398,738	3,548,972,709
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	133		-	-
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Receivables from contruction contract	134		-	-
5. Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	135		-	-
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136		8,160,391,793	7,218,708,024
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137		(8,950,733,977)	(8,616,334,729)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139		-	-
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>IV. Inventories</b>	<b>140</b>	<b>4</b>	<b>145,325,277,330</b>	<b>274,032,295,378</b>
1. Hàng tồn kho	Inventories	141		148,254,305,812	277,868,547,251
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149		(2,929,028,482)	(3,836,251,873)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>V. Other current assets</b>	<b>150</b>	<b>5</b>	<b>5,065,430,640</b>	<b>2,819,765,994</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151		2,443,316,424	1,911,659,877
2. Thuế GTGT được khấu trừ	Value added tax deductibles	152		2,175,140,266	602,682,167
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153		446,973,950	305,423,950
4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	154		-	-
5. Tài sản ngắn hạn khác	Other current assets	155		-	-
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>B. NON-CURRENT ASSETS</b>	<b>200</b>		<b>44,650,811,658</b>	<b>49,747,568,421</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>I. Non - Current receivables</b>	<b>210</b>		<b>670,164,171</b>	<b>598,164,171</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Longterm trade receivables	211		-	-
2. Trả trước cho người bán dài hạn	Long-term advance to suppliers	212		-	-
3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	Working capital from sub-units	213		-	-
4. Phải thu nội bộ dài hạn	LT receivables from related parties	214		-	-
5. Phải thu về cho vay dài hạn	Long term loan receivables	215		-	-



Chỉ tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	31/12/2024	1/1/2024
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216		670,164,171	598,164,171
7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	219		-	-
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>II. Fixed assets</b>	<b>220</b>		<b>40,860,091,080</b>	<b>45,843,474,219</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221	7	28,049,243,878	32,889,039,826
- Nguyên giá	- Cost	222		147,579,264,893	146,404,933,245
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(119,530,021,015)	(113,515,893,419)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	Fixed assets of finance leasing	224		-	-
- Nguyên giá	- Cost	225		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	226		-	-
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227	7	12,810,847,202	12,954,434,393
- Nguyên giá	- Cost	228		15,055,562,202	15,055,562,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(2,244,715,000)	(2,101,127,809)
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>III. Investment properties</b>	<b>230</b>		-	-
- Nguyên giá	- Cost	231		-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	232		-	-
<b>IV. Tài sản dài hạn dở dang</b>	<b>IV. Long term assets in progress</b>	<b>240</b>		-	-
1. Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang dài hạn	Long term work in progress	241		-	-
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Long term construction in progress	242		-	-
<b>V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>V. Long-term investments</b>	<b>250</b>		-	-
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		-	-
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	Investments in joint-venture, associates	252		-	-
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Other long-term investments	253		-	-
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	Provision for long-term investments	254		-	-
5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	Held-to-maturity investments	255		-	-
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>V. Other long-term assets</b>	<b>260</b>	6	<b>3,120,556,407</b>	<b>3,305,930,031</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		3,120,556,407	3,305,930,031
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	Deferred tax assets	262		-	-
3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn	Longterm Equipment, Sparepart	263		-	-
4. Tài sản dài hạn khác	Other long-term assets	268		-	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>270</b>		<b>286,913,348,511</b>	<b>402,849,578,518</b>
<b>NGUỒN VỐN</b>	<b>RESOURCES</b>				-
<b>C - NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>C. LIABILITIES</b>	<b>300</b>		<b>141,549,540,971</b>	<b>251,076,208,320</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>I. Current liabilities</b>	<b>310</b>		<b>136,572,011,175</b>	<b>246,128,061,304</b>
1. Phải trả người bán ngắn hạn	Trade payables	311		34,943,145,040	27,602,932,290
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	Advances from customers	312		1,870,741,465	2,879,206,658
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313	8	3,242,069,878	5,392,034,881
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		4,148,368,539	9,550,087,614
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		13,351,064,869	9,269,018,480
6. Phải trả nội bộ ngắn hạn	Payables to related parties	316		-	-
7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	Payables from contruction contract	317		-	-

200  
ÔN  
SỞ  
HỘ  
TÀI LỢI  
QUY



Chỉ tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	31/12/2024	1/1/2024
8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	Short-term deferred revenue	318		-	-
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		1,168,921,377	1,442,432,345
10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	Short-term loan and payable for finance leasing	320	9	76,152,091,441	186,134,540,470
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provision for ST payable	321		-	-
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		1,695,608,566	3,857,808,566
13. Quỹ bình ổn giá	Stabilization fund	323		-	-
14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	Trading Government bonds	324		-	-
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>II. Non-current liabilities</b>	<b>330</b>		<b>4,977,529,796</b>	<b>4,948,147,016</b>
1. Phải trả người bán dài hạn	Longterm trade payables	331		-	-
2. Người mua trả tiền trước dài hạn	Longterm advance to customers	332		-	-
3. Chi phí phải trả dài hạn	Longterm accruals	333		-	-
4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh	Working capital from sub-units	334		-	-
5. Phải trả nội bộ dài hạn	Longterm payables to related parties	335		-	-
6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	Long term deferred revenue	336		-	-
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		282,500,163	282,500,163
8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn	Long-term loans and debts	338		130,000,000	250,000,000
9. Trái phiếu chuyển đổi	Convertible bond	339		-	-
10. Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	340		-	-
11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	Deferred tax liabilities	341		-	-
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		4,565,029,633	4,415,646,853
13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	The development of science and technology fund	343		-	-
<b>D - VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>D. OWNERS' EQUITY</b>	<b>400</b>		<b>145,363,807,540</b>	<b>151,773,370,198</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>I. Capital</b>	<b>410</b>		<b>145,363,807,540</b>	<b>151,773,370,198</b>
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411	10	50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu ưu đãi	Preference shares	411b		-	-
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412	10	15,753,387,350	15,753,387,350
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	Share premium	413		-	-
4. Vốn khác của chủ sở hữu	Other equity	414		-	-
5. Cổ phiếu quỹ (*)	Treasury shares	415		-	-
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		-	-
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	Foreign exchange gain/loss	417		-	-
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418	10	29,020,260,148	29,020,260,148
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	Financial reserve fund	419		-	-
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	Other fund of owners' equity	420		-	-
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421	10	50,590,160,042	56,999,722,700
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		49,049,722,700	44,930,610,569
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		1,540,437,342	12,069,112,131

344  
IG  
PH  
HA  
GCM  
EN


Chỉ tiêu/	Item	Mã số (Code)	Thuyết minh (Note)	31/12/2024	1/1/2024
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	Construction investment fund	422		-	-
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	II. Other fund	430		-	-
1. Nguồn kinh phí	Other fund	431		-	-
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	Fixed assets arising from other fund	432		-	-
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		286,913,348,511	402,849,578,518

Hải Phòng, ngày 21 tháng 01 năm 2025

NGƯỜI LẬP/PRERARER

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC / CHIEF EXECUTIVE OFFICER

  
Dương Thị Thu Phương

  
KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương



  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn

752  
Y  
ÂN  
LON  
FOCI  
TPH



Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG  
Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng  
Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B02-DN  
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT/ PROFIT AND LOSS CONSOLIDATED

Quý IV.2024/ Quarter IV.2024

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Quý IV.2024	Quý IV.2023	Lũy kế từ đầu năm 2024 đến cuối quý IV năm 2024	Lũy kế từ đầu năm 2023 đến cuối quý IV năm 2023
		Code	Note	Quarter IV.2024	Quarter IV.2023	Accumulated from beginning 2024 to QIV.2024	Accumulated from beginning 2023 to QIV.2023
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	Revenue from sale of goods and rendering of services	1	11	158,451,150,410	169,945,292,468	696,527,591,339	754,554,847,603
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	Deductions	2		3,763,909,477	2,918,635,121	14,717,261,824	12,972,836,600
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10		154,687,240,933	167,026,657,347	681,810,329,515	741,582,011,003
4. Giá vốn hàng bán	Costs of goods sold and services rendered	11	12	114,359,753,367	131,853,464,998	544,318,016,162	595,496,589,971
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20		40,327,487,566	35,173,192,349	137,492,313,353	146,085,421,032
6. Doanh thu hoạt động tài chính	Income from financial activities	21	13	750,660,974	1,832,362,358	2,820,498,416	5,453,432,900
7. Chi phí tài chính	Expenses from financial activities	22	14	1,126,174,611	3,300,600,195	8,690,888,756	15,683,616,744
- Trong đó: Chi phí lãi vay	- In which: Interest expenses	23		750,023,140	2,083,799,799	5,602,140,373	11,868,523,683
8. Chi phí bán hàng	Selling Expenses	25	15	24,914,077,736	22,642,321,574	97,067,753,619	91,895,484,100
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration Expenses	26	16	7,048,352,778	7,207,819,825	31,643,834,820	31,319,545,903
10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - 25 - 26)	Operating profit	30		7,989,543,415	3,854,813,113	2,910,334,574	12,640,207,185
11. Thu nhập khác	Other income	31		364,031,068	3,953,020,336	564,791,747	4,511,330,752
12. Chi phí khác	Other expenses	32		140,426,901	194,594,488	647,424,689	385,018,340
13. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	Other profit	40		223,604,167	3,758,425,848	(82,632,942)	4,126,312,412
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	Net profit before tax	50		8,213,147,582	7,613,238,961	2,827,701,632	16,766,519,597
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	Current corporate income tax expense	51		855,154,922	2,551,448,836	1,287,264,290	4,697,407,466
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	Deferred corporate income tax expense	52		-	-	-	-
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	Net profit after tax	60		7,357,992,660	5,061,790,125	1,540,437,342	12,069,112,131
19. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	Basis earnings per share	70		1,472	1,012	308	2,414
20. Lãi suy giảm trên cổ phiếu (*)	Diluted EPS (*)	71					

NGƯỜI LẬP/ PREPARER

Hương Thị Thu Phương

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương

Hải Phòng, ngày 21 tháng 01 năm 2025

TỔNG GIÁM ĐỐC / CHIEF EXECUTIVE OFFICER



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn



Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B03-DN

(Ban hành theo TT số 200/2014/TT-BTC  
Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT / CASH FLOW CONSOLIDATED**

(Theo phương pháp gián tiếp) (\*)/ Indirect Method

Quý IV.2024/ Quarter IV.2024

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu	Item	Mã số Code	Thuyết minh Note	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm nay Accumulated from 01-Jan- 2024 to 31-December-2024	Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ năm trước Accumulated from 01- Jan-2023 to 30-December- 2023
<b>I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>I. Cash flows from operating activities</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		2,827,701,632	16,766,519,597
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for			-	-
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		6,157,714,787	7,611,087,663
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		(423,441,363)	352,450,922
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		(92,353,536)	(55,308,225)
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		(29,147,343)	(427,087,207)
- Chi phí lãi vay	Interest expenses	6		5,602,140,373	11,868,523,683
- Các khoản điều chỉnh khác	Other adjustment	7			-
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		14,042,614,550	36,116,186,433
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(1,477,032,926)	8,647,930,856
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		129,614,241,439	72,218,660,327
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		3,468,277,447	(43,216,171,336)
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(346,282,923)	1,315,366,384
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	Decrease/(Increase) in securities held for trading	13		-	-
- Tiền lãi vay đã trả	Interest paid	14		(5,638,571,571)	(11,906,545,747)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		(3,338,694,137)	(2,591,063,364)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16		-	-
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(2,912,200,000)	(990,677,082)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20		133,412,351,879	59,593,686,471
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>	<b>II. Cash flows from investing activities</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(1,174,331,648)	(1,596,160,000)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		-	468,060,455
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	Saving deposit at Bank	23		(7,501,725,000)	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	Collection of loans provided to related parties and other	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Payments for equity investments in other entities	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Proceed from collection investment in other entity	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		29,147,343	67,843,532
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30		(8,646,909,305)	(1,060,256,013)
<b>III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>	<b>III. Cash flows from financing activities</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	Proceeds from issuance of ordinary shares	31		-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	Repayments of contributed capital to owners or for redemption of shares by the issuing enterprise	32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		471,771,414,379	602,598,695,079
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		(581,882,572,168)	(652,394,391,725)
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	Payments for principal of finance lease	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36		(5,991,916,200)	(7,489,895,250)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40		(116,103,073,989)	(57,285,591,896)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	Net cash increase/(decrease)	50		8,662,368,585	1,247,838,562
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60	1	13,399,202,616	12,151,437,243
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		81,732,932	(73,189)
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70	1	22,143,304,133	13,399,202,616

NGƯỜI LẬP/ PREPARER

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

Nguyễn Thị Thu Phương

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương

Hải Phòng, ngày 21 tháng 01 năm 2025

TỔNG GIÁM ĐỐC / CHIEF EXECUTIVE OFFICER

TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

### I- ENTERPRISE BUSINESS HIGHLIGHTS

#### 1. FORM OF CAPITAL OWNERSHIP: Joint Stock Corporation

#### 2. FORM OF ACTIVITIES

Production - General business

Halong Canned Food Joint Stock Corporation's headquarters: located at 71 Le Lai, May Chai, Ngo Quyen Dist., Haiphong

There are three Subsidiaries directly under it, consisting of:

- Halong Canned Food One member Co.,Ltd
- Halong Kindergarten
- Cotden Food One member Co., Ltd

#### 3. Business lines

Producing, processing, canning and exporting aquatic products, seafood, frozen livestock and other foods.

### II- ACCOUNTING INTERIM, CURRENCY

#### 1. Accounting interim: As of 01/01 to 31/12

#### 2. Currency: Vietnamese Dong (VND)

Vietnamese Dong is used as the currency for accounting books and preparing financial statement. Transactions not denominated in VND are converted into VND according to the following principles:

- + The actual exchange rate at the commercial bank at the time the transaction occurred.
- + Exchange rate differences arising from conversion are accounted for in financial revenue or financial activity expenses in the business results statement

### III- ACCOUNTING REGIME

#### 1. Accounting Principle And Standards

Financial Statement is made according to the historical price principle which is in line with Vietnamese Accounting Standards, Financial Statement is made as per Vietnamese Corporate Accounting System promulgated under Circular 200/2014/TT-BTC dated 22 December 2014 issued by the Ministry of Finance and Circulars guiding Corporate Accounting standard and regime of the Ministry of Finance.

#### 2. Form of accounting book:

The Company applied the form of document-journalised account to

#### 3. Basis for consolidation of financial statements

The Company prepares its interim consolidated financial statements in accordance with Circular 202/2014/TT-BTC – guiding the method for preparation and presentation of consolidated financial statements on December 22, 2014.

Transactions, debts, unrealized profits, and losses arising between subsidiaries are eliminated upon consolidation. The accounting policies of subsidiaries are also changed if necessary to ensure consistency with the accounting policies currently applied by the parent company.





#### **IV- SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

##### **1. Cash and cash equivalents**

Cash and cash equivalents include: Cash on hand, cash at bank.

##### **2.Short-term financial investments**

Financial investments held until the due date remain no more than 12 months as of the date of reporting, such as time deposit, certificate of deposit.

##### **3. Inventory**

- Inventory is presented according to the original price and accounted by the regular declaration method.
- Inventory assessed principle: weighted average method.
- Work in progress are determined by Inventory report of each workshop at the end of period.

##### **4. Tangible fix asset**

Tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation

Tangible fixed assets are depreciated on a straight-line method

Tangible fixed asset depreciation are recorded in the year in accordance with Circular 45/2013/TT-BTC of the Ministry of Finance

##### **5. Long term construction in progress**

Construction in progress costs include costs of construction investment projects, major repair costs of unfinished fixed assets, and newly purchased investment assets that have not been settled. These costs will be transferred to the fixed asset value when the construction project is completed or the newly purchased assets are handed over and in use.

##### **6. Prepayments**

Prepaid expenses include short- terms and long terms in the balance sheet. Prepaid expenses are stated at original cost and allocated on a straight-line basis over their estimated useful lives

##### **7. Payables**

The classification of payables such as trade payables and other payables must be implemented the following principles

- Trade payables include commercial payables incurred from purchase-sale transactions;
- Other payables include non-commercial or non-trading payables.

The Company bases on the remaining terms of payables at the reporting date to classify as long-term or short-term.

##### **8. Owner'S Equity**

Owner's contribution capital is recognized in line with the amount actually contributed by the shareholders.

Share premium is recognized according to the difference between the issue price and par value of shares upon issue, the difference between the re-issuance price and the book value of treasury shares.

1101 4.0.0.0.0 / 3/11



## **9. The distribution of profits**

Dividends are recognized as a liability when approved by the General Meeting of Shareholders

Profit after corporate income tax is distributed to shareholders after setting aside funds in accordance with the Charter of the Corporation as well as the provisions of law and has been approved by the General Meeting of Shareholders.

## **10. Revenue**

The Company's revenue recorded in the Profit and Loss report is revenue includes:

- Sales Revenue
- **Service Revenue**
- **Asset leasing Revenue**

## **11. Revenue deductions**

Revenue deduction includes sales of products, goods, lease, others. Revenue deductions incurred in the same period of selling products, goods and service, recorded as an adjustment to reduce revenue in the period incurred.

## **12. Costs of goods sold and services rendered**

Cost of sales is recognised based on actual incurred and match with revenue, including: cost of goods, services sold in the period, recorded according to the principle of matching with revenue and the principle of prudence.

## **13. Expenses from financial activities**

Financial expenses includes interest expenses and losses from exchange differences

## **14. Selling Expenses**

Selling expenses represent the actual expenses incurred in the process of selling products, goods and service rendered of the accounting period, including: salary of sales Dept, cost of sales promotion, product introduction, packaging and shipping.

## **15. Administration Expenses**

Administrative expenses represent the general management expenses of the Company incurred in the accounting period, including the salary and insurance expenses of management staff; expenses of office materials, work tools; depreciation of fixed assets for management; land rental, outsourcing services and other cash expenses.

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng

Mã số thuế: 0200344752

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT  
NOTE FOR CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENT

Quý IV - Năm 2024

Quarter IV - 2024

THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI  
VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN  
BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

1. Tiền/ Cash		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Tiền	Cash	22,143,304,133	13,399,202,616
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	-	-
		22,143,304,133	13,399,202,616
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Đầu tư ngắn hạn khác	Held-to-maturity investments	7,501,725,000	-
		7,501,725,000	-
3. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	55,263,743,196	60,699,400,105
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	7,753,398,738	3,548,972,709
Các khoản phải thu khác	Other receivables	8,160,391,793	7,218,708,024
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(8,950,733,977)	(8,616,334,729)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	-	-
		62,226,799,750	62,850,746,109
4. Hàng tồn kho/ Inventories		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Hàng tồn kho	Inventories	148,254,305,812	277,868,547,251
- Hàng đang đi trên đường	Goods in transit	1,835,456,000	-
- Nguyên vật liệu tồn kho	Raw materials	58,378,219,801	153,091,626,378
- Công cụ, dụng cụ trong kho	Tools and supplies	1,737,860,343	3,767,909,377
- Chi phí SXKD dở dang	Work in progress	5,991,022,713	26,740,038,335
- Thành phẩm tồn kho	Finished goods	51,987,416,842	72,294,873,755
- Hàng hóa	Merchandises	28,324,330,113	21,974,099,406
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(2,929,028,482)	(3,836,251,873)
		145,325,277,330	274,032,295,378
5. Tài sản ngắn hạn khác/ Other short-term assets		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	2,443,316,424	1,911,659,877
Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	446,973,950	305,423,950
Khác	Other	2,175,140,266	602,682,167
		5,065,430,640	2,819,765,994
6. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	3,120,556,407	3,305,930,031
		3,120,556,407	3,305,930,031



7. Tài sản cố định/ Fixed Asset

(a) Tài sản cố định hữu hình/ Tangible Fixed Assets

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị quản lý	Tổng cộng
	<i>Housing and Structures</i>	<i>Equipment and Machineries</i>	<i>Transportation and vehicles</i>	<i>Management Equipment</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	49,652,105,842	91,041,508,972	5,634,135,117	77,183,314	146,404,933,245
Mua trong kỳ	685,661,648	488,670,000	-	-	1,174,331,648
Thanh lý					-
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	50,337,767,490	91,530,178,972	5,634,135,117	77,183,314	147,579,264,893
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	40,501,053,126	70,078,908,742	2,858,748,237	77,183,314	113,515,893,419
Khấu hao trong kỳ	941,569,599	4,718,011,217	354,546,780		6,014,127,596
Thanh lý					-
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	41,442,622,725	74,796,919,959	3,213,295,017	77,183,314	119,530,021,015
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	9,151,052,716	20,962,600,230	2,775,386,880	-	32,889,039,826
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	8,895,144,765	16,733,259,013	2,420,840,100	-	28,049,243,878

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất <i>Land use rights</i>	Phần mềm <i>Software</i>	Tổng cộng <i>Total</i>
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	12,532,172,202	2,523,390,000	15,055,562,202
Mua trong kỳ			
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	12,532,172,202	2,523,390,000	15,055,562,202
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	-	2,101,127,809	2,101,127,809
Khấu hao trong kỳ	-	143,587,191	143,587,191
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	-	2,244,715,000	2,244,715,000
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	12,532,172,202	422,262,191	12,954,434,393
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	12,532,172,202	278,675,000	12,810,847,202

8. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

		31/12/2024	01/01/2024
		VND	VND
Thuế GTGT hàng bán nội địa	<i>Output VAT</i>	2 388 954 822	2 451 411 787
Thuế thu nhập cá nhân	<i>PIT</i>	215 053 513	251 131 704
Thuế thu nhập doanh nghiệp	<i>CIT</i>	638 061 543	2 689 491 390
		3,242,069,878	5,392,034,881

9. Vay và nợ thuế tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

	31/12/2024	01/01/2024
	VND	VND
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	27 008 865 597	18 453 444 340
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - CN Nam Hải Phòng	40 975 233 415	43 897 670 195
Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Đà Nẵng	8 167 992 429	85 087 558 926
Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - Hải Phòng		6 891 994 519
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - CN Hải Phòng		31 803 872 490
	76 152 091 441	186 134 540 470

11/20/2024 10:23 AM

10. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ đầu tư phát triển	Vốn khác của chủ sở hữu	LNST chưa phân phối
	Contributed chartered capital	Share premium	Supplementary capital reserve fund	Other equity	Undistributed earnings
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2024	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	-	56,999,722,700
Lợi nhuận trong kỳ	-	-	-	-	1,540,437,342
Chia cổ tức	-	-	-	-	(6,000,000,000)
Khác	-	-	-	-	(1,950,000,000)
Tại ngày 31 tháng 12 năm 2024	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	-	50,590,160,042

11. Doanh thu/ Revenue

		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Doanh thu bán hàng	Sale Revenue	156,875,674,531	169,524,020,527
Doanh thu khác		1,575,475,879	421,271,941
		158,451,150,410	169,945,292,468

12. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale

		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Giá vốn hàng bán	Cost of sale	113,402,966,134	131,425,538,065
Giá vốn khác	Cost of other	956,787,233	427,926,933
		114,359,753,367	131,853,464,998

13. Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income

		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Lãi tiền gửi	Interest recieved	21,219,655	59,025,925
Doanh thu khác	Other sale revenue	729,441,319	1,773,336,433
		750,660,974	1,832,362,358

14. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense

		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Lãi vay ngân hàng	Interest expense	750,023,140	2,083,799,799
Chi phí tài chính khác	Other financial expense	376,151,471	1,216,800,396
		1,126,174,611	3,300,600,195

15. Chi phí bán hàng/ Selling cost


		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Chi phí bán hàng	Selling cost	24,914,077,736	22,642,321,574
		24,914,077,736	22,642,321,574

16. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense

		Quý IV/2024	Quý IV/2023
		VND	VND
Chi phí quản lý doanh nghiệp	Administration expense	7,048,352,778	7,207,819,825
		7,048,352,778	7,207,819,825

NGƯỜI LẬP/ PREPARER

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

  
Đặng Thị Thu Phương

  
KẾ TOÁN TRƯỞNG  
Bùi Thị Hương

Hải Phòng, ngày 21 tháng 01 năm 2025

TỔNG GIÁM ĐỐC / CHIEF EXECUTIVE OFFICER



  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trương Sỹ Toàn